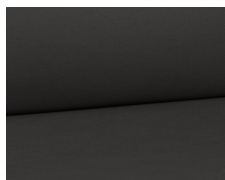


# c'go & c'go up

## Caravan to go

La c'go est une invitation aux vacances. Laissez-vous inspirer par le nouvel intérieur moderne et sentez-vous comme chez vous, quelle que soit la destination de votre voyage. Elle offre un grand nombre d'implantations : de la plus compacte à la plus grande familiale, bien plus spacieuse. Avec la c'go up bénéficier d'un lit de pavillon au-dessus de la dinette, pour profiter encore plus de liberté et d'espace. C'est la compagne idéale pour vos vacances. Elle est particulièrement plébiscitée par les jeunes couples ou les jeunes parents. Quand prenez-vous le départ ?

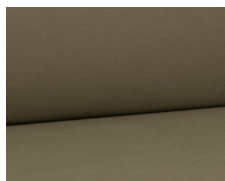
## Ambiances intérieures



+ Tissu Ronda



+ Tissu Estepona ○



+ Tissu Manilva ○

## Mobilier



+ Mobilier WEB Alaska White

○ possible en option

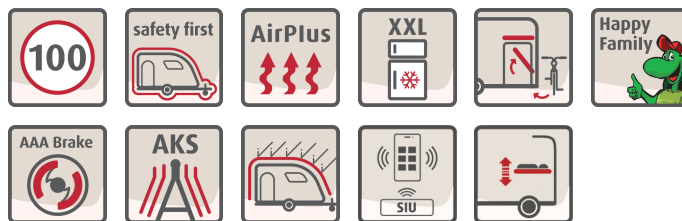
## Données techniques

Longueur hors-tout	631 - 803 cm
Largeur hors-tout approximative	220 - 250 cm
Hauteur hors-tout	261 - 271 cm
Hauteur intérieure	198 - 208 cm

Les valeurs maximales ne sont en partie pas possibles pour tous les modèles ou seulement grâce à des options.

## Les plus de la gamme

- + Poids plume : tellement légère, vous pouvez la tracter avec un simple permis de conduire catégorie B (selon véhicule tractant).
- + A chacun sa caravane : grâce à un grand choix d'implantations.
- + Protéger des aléas climatiques : faces avant et arrière ainsi que le toit en polyester résistant.
- + Un look frais avec du caractère : un design intérieur chic et moderne et un choix d'ambiances stylées pour satisfaire les goûts de chacun
- + La c'go up avec un lit de pavillon de série (surface de couchage de 200 x 140 cm) au-dessus de la dinette



# c'go & c'go up

## Données techniques



c'go & c'go up		415 QL	475 EL	475 FR	495 FR
Châssis de série		Châssis 1200 kg	Châssis 1300 kg	Châssis 1300 kg	Châssis 1360 kg
Longueur hors-tout	cm	631	676	680	725
Longueur de caisse ~ cm	cm	498	552	558	588
Largeur hors-tout approximative	cm	220	230	230	230
Hauteur hors-tout	cm	261	261	261	261
Longueur sol à sol pour auvent	cm	902	955	962	992
Hauteur intérieure	cm	198	198	198	198
Isolation plancher / parois latérales / toit	mm	38 / 28 / 28	38 / 28 / 28	38 / 28 / 28	38 / 28 / 28
Dimensions pneumatiques		185 R14C 8PR	185 R14C 8PR	185 R14C 8PR	185 R14C 8PR
Dimensions couchage avant L x l	cm	200 x 135	210 x 85 / 185 x 85 / 200 x 190 ○	205 x 144 - 110	200 x 145 - 110
Dimensions couchage milieu L x l	cm				
Dimensions couchage arrière L x l	cm	200 x 130 - 100	210 x 105	212 x 132 - 149	210 x 150 - 130
Nombre de couchages de série / max.		3	3	4	4
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	1006 (956 jusqu'à 1056)*	1126 (1070 jusqu'à 1182)*	1136 (1079 jusqu'à 1193)*	1161 (1103 jusqu'à 1219)*
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	113	88	67	99
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	1200	1300	1300	1360
Chauffage		S 3004, 3,5 kW Gaz	S 3004, 3,5 kW Gaz	S 3004, 3,5 kW Gaz	S 3004, 3,5 kW Gaz
Réfrigérateur, dont congélateur	l	78 (11)	78 (11)	137 (15)	137 (15)
Réservoir eaux usées	l	23	23	23	23
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	44 / 15	44 / 15	44 / 15	44 / 15
Nombre de prises 12 V / 230 V / USB		0 / 5 / 0	0 / 5 / 0	0 / 5 / 0	0 / 5 / 0



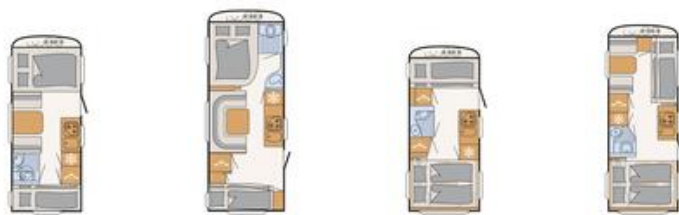
\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur réelle indiquée ci-avant. Des écarts allant jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. En ce qui concerne la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la masse minimale de la charge utile, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés

ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs, est aussi réellement disponible pour la charge utile. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la possibilité de chargement additionnel réelle dépasse en baisse la masse minimale de la charge utile par suite d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons p.ex. surcharger le véhicule ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule n'a pas le droit d'être dépassée. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales.

# c'go & c'go up

## Données techniques



c'go & c'go up		495 QSK	565 FMK	up 465 KR	up 525 KR
Châssis de série		Châssis 1360 kg	Châssis 1600 kg	Châssis 1500 kg	Châssis 1600 kg
Longueur hors-tout	cm	714	803	682	756
Longueur de caisse ~ cm	cm	587	672	551	623
Largeur hors-tout approximative	cm	230	250	230	230
Hauteur hors-tout	cm	261	261	271	271
Longueur sol à sol pour auvent	cm	990	1086	968	1040
Hauteur intérieure	cm	198	198	208	208
Isolation plancher / parois latérales / toit	mm	38 / 28 / 28	38 / 28 / 28	38 / 28 / 28	38 / 28 / 28
Dimensions pneumatiques		185 R14C 8PR	185 R14C 8PR	185 R14C 8PR	185 R14C 8PR
Dimensions couchage avant L x l	cm	210 x 135	205 x 165 - 130	2x 210 x 95	205 x 75 / 200 x 75 / 175 x 90 - 80
Dimensions couchage milieu L x l	cm	190 x 90	200 x 110		
Dimensions couchage arrière L x l	cm	2x 210 x 75 / 3x 210 x 75 ○	2x 200 x 80 / 2x 200 x 80 ○ / 200 x 70 ○	200 x 145 / 210 x 170 - 160	200 x 145 / 212 x 170 - 160
Nombre de couchages de série / max.		5 / 6 ○	5 / 6 ○	6	7
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	1166 (1108 jusqu'à 1224)*	1371 (1302 jusqu'à 1440)*	1231 (1169 jusqu'à 1293)*	1341 (1274 jusqu'à 1408)*
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	84	111	153	126
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	1360	1600	1500	1600
Chauffage		S 3004, 3,5 kW Gaz	S 5004, 6 kW Gaz	S 3004, 3,5 kW Gaz	S 3004, 3,5 kW Gaz
Réfrigérateur, dont congélateur	l	137 (15)	137 (15)	137 (15)	137 (15)
Réservoir eaux usées	l	23	23	23	23
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	44 / 15	44 / 15	44 / 15	44 / 15
Nombre de prises 12 V / 230 V / USB		0 / 5 / 0	0 / 6 / 0	0 / 5 / 0	0 / 6 / 0

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur réelle indiquée ci-avant. Des écarts allant jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. En ce qui concerne la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la masse minimale de la charge utile, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés

ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs, est aussi réellement disponible pour la charge utile. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la possibilité de chargement additionnel réelle dépasse en baisse la masse minimale de la charge utile par suite d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons p.ex. surcharger le véhicule ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule n'a pas le droit d'être dépassée. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales.

# Équipements de série

	415 QL	475 EL	475 FR	495 FR	495 QSK	565 FMK	up 465 KR	up 525 KR
<b>Châssis</b>								
Châssis galvanisé et frein à inertie avec marche arrière automatique	●	●	●	●	●	●	●	●
Pneus Premium 185 R14 C 8 PR avec jantes acier (jusqu'à 1.600 kg)	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Équipement du châssis</b>								
AAA rattrapage automatique de freinage	—	—	—	—	—	—	●	●
Amortisseurs Octagon	●	●	●	●	●	●	●	●
Enjoliveurs pour jantes 14"	●	●	●	●	●	●	●	●
Pneus de qualité supérieure	●	●	●	●	●	●	●	●
Stabilisateur AKS	●	●	●	●	●	●	●	●
Vérins renforcés galvanisés	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Équipement extérieur</b>								
Baies ouvrantes double-vitrage (gris graphite) avec combiné moustiquaire obturateur	●	—	●	●	●	●	●	●
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 13 kg chacune	●	●	●	●	●	●	●	●
Faces avant et arrière ainsi que le toit en polyester résistant	●	●	●	●	●	●	●	●
Lanterneau Midi-Heki transparent	●	—	●	●	●	●	●	●
Porte monobloc	●	●	●	●	●	●	●	●
Support pour roue de secours dans le coffre à gaz	●	●	●	●	●	●	●	●
Tôle antidérapante dans le coffre à gaz	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Design extérieur</b>								
Tôle martelée blanche	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Portes de soute</b>								
Porte de soute 1000 x 420 avant à droite	●	●	●	●	●	—	—	—
Porte de soute 749 x 297 avant à droite	—	—	—	—	—	—	●	—
Porte de soute 997 x 419 avant à droite	—	—	—	—	—	—	—	●
<b>Design intérieur</b>								
Mobilier WEB Alaska White	●	●	●	●	●	●	●	●
Tissu Ronda	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Ambiance intérieure</b>								
Matelas ergonomique à 7-zones pour lit simple à droite	—	●	—	—	—	—	—	—
Matelas ergonomique à 7-zones pour lit simple à gauche	—	●	—	—	—	—	—	—
Matelas mousse pour lit double	●	—	●	●	●	●	●	●
<b>Mobilier</b>								
Dinette transformable en lit	●	●	●	●	●	●	●	●
Lit de pavillon, au dessus de la dinette	—	—	—	—	—	—	●	●
Lits superposés avec 2ème lit relevable (en fonction de l'implantation)	—	—	—	—	●	●	●	●
Lits superposés avec barrière de sécurité et échelle	—	—	—	—	●	●	●	●
Sommier à lattes avec suspension pour un meilleur confort de couchage et relevable pour accéder au rangement sous le lit	●	●	●	●	●	●	●	●
Système AirPlus : pour une circulation d'air optimale, également derrière les placards de pavillon	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Équipement intérieur</b>								
Détecteur de fumée	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>								
Grand réfrigérateur 137 litres dont 15 litres de congélateur	—	—	●	●	●	●	●	●
Grands tiroirs coulissants avec système frein Soft-Close pour une fermeture aisée et silencieuse	●	●	●	●	●	●	●	●
Plaque de cuisson 3 feux avec allumage électrique	●	●	●	●	●	●	●	●
Réfrigérateur 78 litres dont compartiment congélateur de 11 litres	●	●	—	—	—	—	—	—
<b>Installation cabinet de toilette</b>								
Bac à douche	●	●	●	●	●	●	●	●
Lanterneau avec moustiquaire	●	●	●	●	●	●	●	●
Lavabo design	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Installation chauffage</b>								

# Équipements de série

	415 QL	475 EL	475 FR	495 FR	495 QSK	565 FMK	up 465 KR	up 525 KR
Chauffage au gaz S 3004 avec allumage automatique	●	●	●	●	●	—	●	●
Chauffage au gaz S 5004 avec allumage automatique	—	—	—	—	—	●	—	—
<b>Installation électrique</b>								
Dans la penderie, tableau électrique 230V avec disjoncteur+fusibles pour installation 12 V et transformateur 340 W	●	●	●	●	●	●	●	●
Eclairage d'auvent 12V	●	●	●	●	●	●	●	●
Prise extérieure 230V CEE	●	●	●	●	●	●	●	●
Spots de lecture	●	●	●	●	●	●	●	●
Éclairage à LED à l'avant et l'arrière du salon	●	●	●	●	●	●	●	●
Équipement électrique 12V partout dans la caravane	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Installation eau</b>								
Pompe à eau électrique	●	●	●	●	●	●	●	●
Réservoir d'eau propre 44 litres	●	●	●	●	●	●	●	●
Réservoir d'eaux usées amovible 22 litres	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Divers</b>								
Dethleffs unité de commande SIU avec affichage de la tension et niveau via l'application Dethleffs	●	●	●	●	●	●	●	●

## Packs c'go & c'go up

Packs	Pack sécurisé (9556)	Pack Sécurité (9556)
ATC (Correcteur de trajectoire automatique)	x	x
Inverseur gaz Duo Control + Crash Sensor	x	
Inverseur gaz Duo Control + Crash Sensor / avec chauffage de détenteur "EisEx"		x
Poids supp. (kg)*	4.4	4.4

Packs	Pack Autarcie pour chauffage I (10011)	Pack Autarcie pour chauffage II (10012)
Batterie (95 Ah)	x	x
Chargeur de batterie	x	x
Interrupteur central principal 12 v	x	x
Panneau de contrôle	x	x
Système de circulation de l'air avec soufflerie 12 V	x	
Poids supp. (kg)*	31	29



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la masse de la charge utile. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle respectif ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement en option choisi ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus

des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

Packs	Pack Edition 10 ans 415 QL (14232)	Pack Edition 10 ans 475 EL/FR (14232)	Pack Edition 10 ans 495 FR (14232)	Pack Edition 10 ans 495 QSK (14232)	Pack Edition 10 ans 565 FMK (14232)	Pack Edition 10 ans 465 UP (14234)	Pack Edition 10 ans UP 525 KR (14236)
Cache-flèche	X	X	X	X	X	X	X
Jantes aluminium 17" (avec Design Dethleffs)	X	X	X	X	X	X	X
Stabilisateurs Big Feet	X	X	X	X	X	X	X
Chauffe-eau électrique	X	X	X	X	X	X	X
Moustiquaire de porte	X	X	X	X	X	X	X
Booster pour chauffage à air pulsé	X	X	X	X	X	X	X
Lanterneau panoramique 90 x 65 cm avec éclairage à LED	X	X	X	X	X	X	X
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	X						
Baie à l'avant	X	X	X	X	X		
Éclairage indirect (au dessus des placards de pavillon, éclairage du miroir de salle de bain)	X	X	X	X	X	X	X
Habillage des parois de douche/Douchette avec flexible/Séparation de douche	X	X	X	X	X	X	X
ATC (Correcteur de trajectoire automatique)	X	X	X	X	X	X	X
Tôle lisse blanche "Version White"	X	X				X	
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)		X					
Tôle lisse blanche "Version White"			X	X	X		X
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)			X				
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)				X			
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)					X		
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)						X	
Augmentation du PTAC 1800 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)							X
Poids supp. (kg)*	65	86	94	66	56	55	55

#### Pack Touring (7345)

Chauffe-eau électrique

Booster pour chauffage à air pulsé

Moustiquaire de porte

Lanterneau panoramique 90 x 65 cm avec éclairage à LED

Poids supp. (kg)\*

15

△ n.c. au moment de la publication



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la masse de la charge utile. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle respectif ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement en option choisi ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus

des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# Équipement en option\*

	Inclus dans le pack	Poids supp. (kg)*	Code	415 QL	475 EL	475 FR	495 FR	495 QSK	565 FMK	up 465 KR	up 525 KR
<b>Châssis</b>											
Jantes aluminium 17" (avec Design Dethleffs)	ED	1	11608	○	○	○	○	○	○	○	○
Pneus sur jantes alu 185 R14C LI 102 (jusqu'à 1.600 kg)	—	1	836	○	○	○	○	○	○	○	○
Pneus sur jantes alu 195R14C LI106 (1.700 à 1.800 kg)	—	1	838	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Augmentation de la charge utile</b>											
Augmentation du PTAC 1300 kg	—	0	135	○	—	—	—	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1360 kg (sans modification de châssis)	—	0	9619	○	○	○	—	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1400 kg	—	38	359	—	—	—	○	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1400 kg	—	16	359	—	—	○	—	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1400 kg	—	0	359	○	○	—	—	○	—	—	—
Augmentation du PTAC 1500 kg	—	0	136	○	○	—	—	○	—	—	—
Augmentation du PTAC 1500 kg	—	38	136	—	—	—	○	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1500 kg	—	16	136	—	—	○	—	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	ED	8	278	—	—	—	—	—	—	○	—
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	ED	6	278	—	—	—	—	—	○	—	—
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	ED	15	278	○	—	—	—	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	ED	44	278	—	—	—	○	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	ED	36	278	—	○	○	—	—	—	—	—
Augmentation du PTAC 1700 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI106)	ED	16	278	—	—	—	—	○	—	—	—
Augmentation du PTAC 1800 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI 106)	ED	8	279	—	—	—	—	—	—	—	○
Augmentation du PTAC 1800 kg (avec pneus sur jantes acier 195 R14 C LI 106)	—	6	279	—	—	—	—	—	○	—	—
Augmentation du PTAC 1900 kg (avec pneus sur jantes alu 225/70R15C LI 112)	—	13	394	—	—	—	—	—	○	—	—
Augmentation du PTAC 2.000 kg (pour simple essieu avec roue sur jante alu 225/70R15C)	—	13	138	—	—	—	—	—	○	—	—
<b>Équipement du châssis</b>											
ATC (Correcteur de trajectoire automatique)	SHP, ED	4	748	○	○	○	○	○	○	○	○
Cache-flèche	ED	2	434	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue de secours jante acier 185R14 C 8 PR (jusqu'à 1.600 kg)	—	18	831	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue de secours jante acier 195 R14C LI106 (1.700 à 1.800 kg)	—	20.4	833	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue de secours jante alu 185R14CLI102 (jusqu'à 1.600 kg)	—	17	837	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue de secours jante alu 195R14C 8 PR LI106 (1.700 à 1.800 kg)	—	19	839	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue de secours jante alu 215/60R17 C LI 109	—	24.1	11540	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue jockey avec affichage de la charge	—	2	10063	○	○	○	○	○	○	○	○
Stabilisateurs Big Footh	ED	4	9138	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Équipement extérieur</b>											
Baie coulissante en cuisine (changement de la forme de la baie)	—	3	6406	○	○	○	○	○	○	○	○
Baie ouvrante dans la salle de bain	—	2	1028	○	○	○	○	○	○	○	○
Baie à l'avant	ED	3	982	○	○	○	○	○	○	—	—
Lanterneau panoramique 90 x 65 cm avec éclairage à LED	TP, ED	10	274	○	○	○	○	○	○	○	○
Moustiquaire de porte	TP, ED	3	360	○	○	○	○	○	○	○	○



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la masse de la charge utile. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle respectif ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement en option choisi ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus

des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.



# Équipement en option\*

	Inclus dans le pack	Poids supp. (kg)*	Code	415 QL	475 EL	475 FR	495 FR	495 QSK	565 FMK	up 465 KR	up 525 KR
Porte extérieure avec baie	—	0	6427	—	—	—	—	—	—	○	○
<b>Design extérieur</b>											
Tôle lisse blanche "Version White"	ED	17	443	○	○	○	—	—	—	○	—
Tôle lisse blanche "Version White"	ED	17	443	—	—	—	○	○	○	—	○
<b>Portes de soute</b>											
Porte de soute 1000 x 420 avant gauche	—	2	6415	○	○	—	—	○	●	—	—
Porte de soute 1675 x 885 avant à droite	—	0	9430	—	—	—	—	—	—	—	○
Porte de soute 560 x 1150 avant à droite	—	0	10393	—	—	—	—	—	—	○	—
Porte de soute 749 x 297 arrière à droite	—	2	1078	—	—	—	—	—	—	○	○
Porte de soute 749 x 297 arrière à gauche	—	2	1077	—	—	—	—	—	—	—	○
Porte de soute 750x300 arrière à droite	—	2	6422	○	—	○	○	—	—	—	—
<b>Design intérieur</b>											
Tissu Estepona	—	0	13901	○	○	○	○	○	○	○	○
Tissu Manilva	—	0	13902	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Ambiance intérieure</b>											
Matelas à 7 zones thermorégulant	—	0	10318	○	○	○	○	○	○	○	○
Moquette surjetée	—	7	513	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Mobilier</b>											
Coussin supplémentaire / rallonge de banquette <sup>3)</sup>	—	0	7750	—	—	—	—	○	—	—	—
Lits jumeaux transformables en un lit double	—	6	685	—	○	—	—	—	—	—	—
Lits superposés avec 3 lits / lit du dessous non repliable / sans portillon	—	21	200	—	—	—	—	○	○	—	—
Table escamotable avec rotation	—	0	8699	—	—	—	—	○	—	—	—
<b>Multimedia</b>											
Prise extérieure multifonctionnelle 12V/220V/TV <sup>4)</sup>	—	1	611	○	○	○	○	○	○	○	○
Pré-équipement TV avec support pour écran plat	—	2	678	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Installation chauffage</b>											
Air pulsé 12 V Truma pour S 5004	—	2	178	—	—	—	—	—	○	—	—
Booster pour chauffage à air pulsé	TP, ED	0	142	○	○	○	○	○	○	○	○
Chauffage électrique au sol (230 V)	—	6	387	○	○	○	○	○	○	○	○
Système de circulation de l'air avec soufflerie 12 V	AP	2	177	○	○	○	○	○	—	○	○
Ultra Heat (220v) pour chauffage S 3004	—	2	364	○	○	○	○	○	—	○	○
Ultra Heat (220v) pour chauffage S 5004	—	2	422	—	—	—	—	—	○	—	—
<b>Climatisation</b>											
Pré câblage pour la climatisation	—	3.5	172	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Installation électrique</b>											
Prise USB pour rail de spot	—	0.5	9989	○	○	○	○	○	○	—	○
Éclairage indirect (au dessus des placards de pavillon, éclairage du miroir de salle de bain)	ED	1	633	○	○	○	○	○	○	○	○



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la masse de la charge utile. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle respectif ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement en option choisi ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus

des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

## Équipement en option\*

	Inclus dans le pack	Poids supp. (kg)*	Code	415 QL	475 EL	475 FR	495 FR	495 QSK	565 FMK	up 465 KR	up 525 KR
<b>Installation eau</b>											
Chauffe-eau électrique	TP, ED	2	123	○	○	○	○	○	○	○	○
Habillage des parois de douche/Douchette avec flexible/Séparation de douche	ED	3	1097	○	○	○	○	○	○	○	○
Raccordement d'eau extérieure	—	2	414	—	—	—	—	—	—	○	○
<b>Installation gaz</b>											
Détecteur de gaz	—	0.5	10058	○	○	○	○	○	○	○	○
Inverseur gaz Duo Control + Crash Sensor	SHP	0.4	784	○	○	○	○	○	○	○	○
Inverseur gaz Duo Control + Crash Sensor / avec chauffage de détenteur "EisEx"	—	2.5	784	—	—	—	—	—	—	○	○
Prise gaz extérieure <sup>5)</sup>	—	1	187	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Packs supplémentaires</b>											
Pack Autarcie pour chauffage I <sup>6)</sup>	—	31	10011	○	○	○	○	○	○	○	○
Pack Autarcie pour chauffage II	—	29	10012	○	○	○	○	○	○	○	○
Pack Edition 10 ans 415 QL	—	65	14232	○	—	—	—	—	—	—	—
Pack Edition 10 ans 465 UP	—	55	14234	—	—	—	—	—	—	○	—
Pack Edition 10 ans 475 EL/FR	—	86	14232	—	○	○	—	—	—	—	—
Pack Edition 10 ans 495 FR	—	94	14232	—	—	—	○	—	—	—	—
Pack Edition 10 ans 495 QSK	—	66	14232	—	—	—	—	○	—	—	—
Pack Edition 10 ans 565 FMK	—	56	14232	—	—	—	—	—	○	—	—
Pack Edition 10 ans UP 525 KR	—	55	14236	—	—	—	—	—	—	—	○
Pack Sécurité	—	4.4	9556	—	—	—	—	—	—	○	○
Pack Touring	—	15	7345	○	○	○	○	○	○	○	○
Pack sécurisé	—	4.4	9556	○	○	○	○	○	○	—	—

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication

ED Package Edition 10 SHP Pack Sécurité TP Pack Touring AP Pack Autarcie



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la masse de la charge utile. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle respectif ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement en option choisi ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus

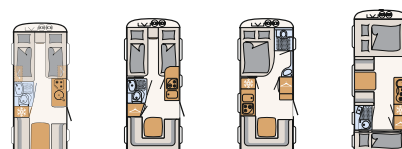
des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# INFORMATIONS IMPORTANTES POUR CHOISIR VOTRE CARAVANE

Le choix de la bonne implantation ainsi qu'un design attrayant sont des facteurs particulièrement importants lors de l'achat d'une caravane. Par ailleurs, le poids joue également un rôle essentiel. Famille, amis, équipement en option, accessoires et bagages – tout cela doit pouvoir loger. Parallèlement, il existe des limites techniques et juridiques pour la configuration et le chargement. Chaque caravane est conçue pour un certain poids, qui ne doit pas être dépassé à l'utilisation. Pour l'acheteur d'une caravane, la question qui se pose est donc de savoir comment il doit configurer son véhicule pour loger les bagages et les accessoires selon ses besoins sans que le véhicule ne dépasse ce poids maximal. Pour vous faciliter cette décision, nous vous fournissons ci-après quelques informations qui vous seront particulièrement utiles pour choisir votre véhicule parmi les modèles de notre portefeuille :

## 1. La masse en charge maximale techniquement admissible...

... est une valeur fixée par le fabricant que le véhicule ne doit pas dépasser. Dethleffs définit une limite supérieure pour le véhicule par rapport à l'implantation, cette limite pouvant varier d'une implantation à l'autre (p. ex. 1 600 kg, 1 700 kg). Vous trouverez l'indication correspondante pour chaque implantation dans les données techniques.



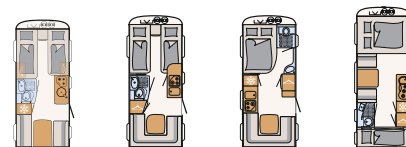
Caravanes		460 EL	470 ER	470 FR	500 QSK
Nombre de couchages de série / max.		3	3	4	5/6 ○
● Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	1500	1500	1500	1500
● Poids défini par le constructeur pour les équipements en option*	kg	178	186	155	94
● Masse en ordre de marche (± 5 %)*	kg	1237 (1175 jusqu'à 1299)*	1227 (1166 jusqu'à 1288)*	1248 (1186 jusqu'à 1310)*	1297 (1132 jusqu'à 1362)*

## 2. La masse en ordre de marche...

... se compose – pour simplifier – du véhicule de base avec l'équipement standard. Il est légalement autorisé et possible que la masse en ordre de marche de votre véhicule diverge de la valeur nominale indiquée dans les documents de vente. La tolérance admissible s'élève à ± 5 %. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Afin que vous obteniez la pleine transparence sur les écarts de poids possibles, Dethleffs pèse chaque véhicule à la fin de la chaîne et communique à votre partenaire le résultat de la pesée de votre véhicule pour qu'il vous le transmette. **Vous trouverez des explications détaillées sur la masse en ordre de marche au point « Mentions légales ».**

### 3. Les places de couchage standard...

... sont définies par le fabricant et indiquées dans les documents de vente. De par la sélection de l'équipement en option, le nombre de places de couchage peut être augmenté (ex. superposition de 3 lits) ou, le cas échéant, diminué (ex. desserte à la place d'un groupe de sièges).



Caravanes		460 EL	470 ER	470 FR	500 QSK
● Nombre de couchages de série / max.		3	3	4	5/6 ○
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	1500	1500	1500	1500
● Poids défini par le constructeur pour les équipements en option*	kg	178	186	155	94
Masse en ordre de marche (± 5 %)*	kg	1237 (1175 jusqu'à 1299)*	1227 (1166 jusqu'à 1288)*	1248 (1186 jusqu'à 1310)*	1297 (1132 jusqu'à 1362)*

### 4. La masse définie par le fabricant pour l'équipement en option ...

... est une valeur définie par Dethleffs par implantation pour la masse maximale de l'équipement en option pouvant être commandé. Cette limitation a pour but de garantir que la masse mini-male de la charge utile, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires montés ultérieurement pour les véhicules livrés par Dethleffs, soit également disponible pour la charge utile. Si la pesée à la fin de la chaîne devait exceptionnellement révéler que la possibilité de chargement additionnel réelle dépasse en baisse la masse minimale de la charge utile par suite d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons p. ex. surcharger le véhicule ou retirer l'équipement en option. **Vous trouverez des explications détaillées sur les répercussions des tolérances sur la masse minimale de la charge utile et la masse de la charge utile au point « Mentions légales ».**

### Équipement en option\*

	inclus dans le pack	Prix	Poids supp. (kg)*	Code	460 EL	470 ER	470 FR
<b>Installation cabinet de toilette</b>							
Cabinet de toilette alternatif avec douche séparée	-	399,-	4	604	-	-	-
<b>Multimedia</b>							
Prise extérieure multifonctionnelle 12V/220V/TV	-	1.129,-	10	1049	-	○	○
Ecran plat 22" avec lecteur dvd	-	999,-	3.5	1103	○	○	○

### 5. Le poids en surplus de l'équipement en option et des packs...

... option choisi) et diminue la masse de la charge utile. La valeur indiquée indique le poids en surplus par rapport à l'équipement standard de l'implantation respective. Le poids total des paquets choisis et de l'équipement en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option.